



CAUTION: Before beginning pedestal assembly, carefully lay the front of the LCD Panel face down on a flat, cushioned surface such as a quilt or blanket. Leave the bottom of the unit protruding over the edge of the surface and assemble as indicated.

Avoid using chemicals on or near TV pedestal or serious injury could result. See User's Manual for more details.

Note: Extreme care should always be used when attaching the pedestal stand to avoid damage to the LCD panel.

ATTENTION: Avant de commencer le montage du pied, posez avec précaution l'avant du panneau LCD, face vers le bas, sur une surface plane rembourrée telle qu'une coquette ou une couverture. Laissez dépasser le bas l'appareil par rapport au bord de la surface et montez le pied comme indiqué.

Évitez d'utiliser des produits chimiques au-dessus ou à proximité du piédestal du téléviseur au risque d'entraîner des blessures graves. Se reporter au manuel d'utilisation pour plus de détails.

Remarque: Des précautions extrêmes s'imposent lors de la fixation du pied pour éviter tout dommage au panneau LCD.

VORSICHT: Bevor Sie mit dem Aufbau des Tragegestells beginnen, legen Sie bitte den LCD-Bildschirm behutsam mit der nach unten gerichteten Vorderseite auf eine flache, weiche Oberfläche, z.B. auf ein Kissen oder eine Decke. Lassen Sie die Unterseite des Gerätes über die Kante der Oberfläche hervorstehen und bauen Sie es nach Anleitung zusammen.

Verwenden Sie für den Standfuß des TV-Geräts keine chemischen Reinigungsmittel, um Verletzungen zu vermeiden. Weitere Details finden Sie in der Bedienungsanleitung. Hinweis: Seien Sie beim Zusammenbau von Bildschirm und Tragegestell äußerst behutsam, damit der LCD-Bildschirm nicht beschädigt wird.

PRECAUCIÓN: antes de empezar a montar la base, apoye con cuidado la parte frontal de la pantalla LCD boca abajo sobre una superficie plana y mullida, como una manta o un edredón. Deje que la parte inferior del aparato sobresalga más allá del borde de la superficie plana y monte la base según las indicaciones.

Evite el uso de productos químicos alrededor o cerca del pie de la TV pues podría resultar gravemente herido. Vea el manual de usuario para mas detalles.

Nota: al fijar la base es necesario tener mucho cuidado en todo momento para no dañar la pantalla LCD.

ATTENZIONE: prima di procedere all'installazione sulla base, ribaltare delicatamente il pannello LCD su una superficie piana e imbottita, ad esempio un piumino o una coperta. Fare sporgere il fondo dell'unità oltre il bordo della superficie e procedere al montaggio attenendosi alle indicazioni.

Non usare sostanze chimiche sopra o vicino il piedistallo della TV per evitare gravi lesioni. Per maggiori informazioni, consultare il Manuale Utente.

Nota: prestare sempre la massima attenzione durante il fissaggio del supporto della base al fine di evitare danni al pannello LCD.

CUIDADO: Antes de iniciar a montagem do pedestal, deite cuidadosamente a frente da superfície do painel LCD sobre uma superfície almofadada e plana, como, por exemplo, um edredão ou um cobertor. Deixe a parte inferior da unidade saliente em relação à extremidade da superfície e monte o pedestal conforme indicado.

Evitar o uso de produtos químicos no ou próximo do suporte da TV ou isso pode resultar em danos graves. Consultar o Manual do Utilizador para mais informações.

Nota: Deverá ter-se sempre muito cuidado ao prender o suporte do pedestal para evitar danificar o painel LCD.

WARNING: Innan monteringen av sockeln påbörjas bör LCD-TV:n läggas ned på en plan stötdämpande yta såsom ett vadderat tygstycke eller en filt. Låt undersidan på enheten sticka ut över kanten och montaget såsom visas.

Undvik att använda kemikalier på eller nära TV:ns ställ då detta kan resultera i alvarliga skador. Se instruktionsboken för detaljer.

Notera: Var extra försiktighet när sockeln monteras för att undvika skador på LCD-skärmen.

VAROITUS: Aseta LCD-paneelin etuosa ennen jalustan kokoamista varovasti näyttö alaspin tasaielle, pehmustetulle alustalle esim. Täkin tai peiton päälle. Anna laitteen alaosan työntyä käyttämäsi alustan reunan yli ja koko jalusta ohjeiden mukaisesti.

Vältä kemikaalien käytämisistä TV-jalustalla tai sen läheisyydessä, tai tämä voi aiheuttaa vakavan tapaturman. Katso lisätietoja käyttöohjeesta.

Huomaa: Jalusta tulee aina kiinnittää paikoilleen äärimmäisen varovaisesti, jotta LCD-paneeli ei vahingoitu.

OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do montażu podstawy należy ostrożnie polożyć przednią część powierzchni czołowej panelu LCD na płaskiej, amortyzującej powierzchni, takiej jak narzuta lub koc. Dolna część telewizora powinna wystawać za krawędź powierzchni. Przeprowadzić montaż podstawy zgodnie z podanymi instrukcjami. Unikaj stosowania chemikaliów na stojaku TV lub w jego pobliżu, ponieważ może to spowodować poważne obrażenia. Więcej szczegółów znajdziesz w instrukcji użytkownika.

Uwaga: Szczególną ostrożność należy zachować podczas mocowania stojaka podstawy, aby nie dopuścić do uszkodzenia panelu LCD.

OPGELET: Voordat u het statief monteert, legt u het toestel voorzichtig met het LCD-scherm naar beneden op een vlakke ondergrond, waarop u ter bescherming een laken of deken hebt gelegd. Laat de onderzijde van het toestel uitsteken over de rand van het oppervlak en monter het statief zoals aangegeven.

Vermijd het gebruik van chemicaliën op of in de buurt van het voetstuk van de TV want dit kan resulteren in ernstige letsets. Raadpleeg de Gebruikshandleiding voor meer informatie.

Opmerking: Wees uiterst voorzichtig als u het statief monteert om schade aan het LCD-scherm te voorkomen.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν ξεκίνηστε τη συναρμολόγηση του στυλοβάτη, εναπόθεστε προσεκτικά την οθόνη LCD με την πρόσοφη στραμμένη προς τα κάτω πάνω σε επίπεδη μαλακή επιφάνεια όπως ένα πάτημα ή κουβέρτα. Αφήστε το κάτω μέρος της μονάδας να προεξέχει από την άκρη της επιφάνειας και συναρμολογήστε το στυλοβάτη όπως υποδεικνύεται.

Μη χρησιμοποιείτε χημικά πάνω ή κοντά στη βάση της τηλεόρασης, διαφορετικά θα μπορούσε να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός. Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήστη για περισσότερες λεπτομέρειες.

Σημείωση: Θα πρέπει να είστε πάντα εξαιρετικά προσεκτικοί κατά την προσάτηση του στυλοβάτη προς αποφυγή τυχόν ζημιάς στην οθόνη LCD.

DIKKAT: Allığı takmadan once, LCD Panelin öünü yorgan veya battaniye gibi rahat, düz bir yere yüzü aşağı bakacak şekilde dikkatle yatırın. Üniteyi altını yüzeyin kenarından dışarıda bırakın ve gösterildiği gibi monte edin.

TV standının yakınında kimyasal maddeler kullanmaktan kaçının aksi halde ciddi yaralanmalar meydana gelebilir. Daha fazla ayrıntı için Kullanma Kılavuzuna bakabilirsiniz.

Not: LCD panelin zarar görmesini önlemek için allığı takarken daima aşırı dikkatli olunmalıdır.

VIGYÁZAT: Az asztali összeszerelés elkezdése előtt fektessé le óvatosan az LCD-panel elejét vízszintes, puha felületre, mint például takaróra vagy pokrócra. Hagja az egység alját tűlnyúlni a felület élén, és szerelje össze az utasítások szerint.

Kerülje vegyszerek használatát a TV állásványon vagy annak közelében, mert az súlyos sérüléseket okozhat. A további információkért lásd a használati utasítást.

Megjegyzés: Különös óvatosággal kell eljárni az asztali állvány felszerelésekor, hogy elkerülje az LCD-panel károsodását.

UPOZORNĚNÍ: Před yahájením montáže podstavce pečlivě umístěte přední část LCD panelu na rovný vzpodožný povrch, jako je například pokrývka či deka. Ponechejte spodní část jednotky přečnívat přes okraj povrchu a namontujte podstavec, jak je uvedeno.

Vyvarujte se používání chemikálií na nebo v blízkosti TV, mohlo by to způsobit zranění. Pro více informací viz Návod k použití.

Poznámka: Při upevňování podstavného stojanu postupujte vždy velmi opatrnl, aby nedošlo k poškození LCD panelu.

Внимание: Перед тем, как приступить к сборке подставки, осторожно положите ЖК-панель на ровную мягкую поверхность, например, плед или одеяло, лицевой стороной вниз. Нижняя часть панели должна находиться за пределами поверхности, затем начните сборку по плану.

Не используйте химические препараты на или возле ТВ тумбы, это может привести к серьезным повреждениям. Для получения дополнительной информации см. Инструкцию пользователя.

Примечание: Во избежание повреждения ЖК-панели, проявляйте особенную осторожность во время присоединения подставки.

FORSIGTIG: Inden du begynder at montere foden, skal du forsigtigt lægge LCD skærmen ned med forsiden nedad på en flad, blød overflade som f.eks. et tæppe. Apparatets bund skal rase ud over overfladens kant. Monter som vist.

Undgå at bruge kemikalier på eller i nærheden af tv-soklen, ellers kan det medføre alvorlig beskadigelse. Se brugervejledningen.

Bemærk: Vær overordentlig forsiktig når du monterer foden, så du ikke skader LCD skærmen.

FORSIKTIG: Før du begynner sokkelmonteringen må du legge forsiden på LCD-panelet ned på en flat, polstret overflade som et vattert teppe eller et tykt teppe. La bunnen av enheten stikke ut over kanten på arbeidsoverflaten og monter som angitt.

Unngå å bruke kemikalier på eller i nærheten av TV-systemet, på grunn av at dette kan forårsake alvorlige skader. Se Brukerveiledningen for mer informasjon.

Merk: Stor forsiktighet bør alltid utvises når du fester sokkelen for å unngå skade på LCD-panelet.

УВАГА: Перед тим як встановлювати стенд-підставку, обережно покладіть LCD телевізор панеллю донизу на рівну, м'яку поверхню таку, як, наприклад, ковдру.

Залиште нижню частину телевізора так, щоб вона виступала за край поверхні та змонтуйте стенд-підставку, як вказано.

Не використовуйте хімічні препарати на або поряд з ТВ тумбою, це може привести до до серйозних пошкоджень. Для отримання додаткової інформації див.

Інструкцію користувача.

Зауважте: Слід завжди з обережністю встановлювати стенд-підставку, щоб уникнути пошкоджень LCD панелі.

POZOR! Pred začetkom montáže podstavka, pazljivo položite sprednjo stran zaslona LCD na ravno, oblazinjen površino, kot je odeja ali podobno. Namesteite tako, da spodnji del sega čez rob površine in sestavite, kot je nakazano.

Izogibajte se uporabi kemikalij na televizoru ali v bližini nosilca televizorja, ker lahko povzročijo hude telesne poškodbe. Za več podrobnosti si oglejte priročnik za uporabo.

Opoomba: Pri pritrjevanju podstavka (stojala) bodite zelo pazljivi, da preprečite poškodbo zaslona LCD.

WARNING: To prevent possible electric shock, protect the power cord from being pinched when attaching the pedestal stand.

AVERTISSEMENT: Pour éviter tout risque d'électrocution, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas pincé lors de la fixation du socle.

WARNUNG: Achten Sie darauf, dass das Kabel beim Befestigen des Fußes nicht beschädigt wird. Andernfalls besteht Stromschlaggefahr.

ADVERTENCIA: Para evitar una posible descarga eléctrica, evite que cable de corriente sea aplastado cuando coloque la base con pie.

ATTENZIONE: Per evitare la possibilità di prendere una scossa elettrica, fissure il cavo di alimentazione sul supporto in modo che non possa essere schiacciato.

AVISO: Para evitar riscos de possíveis choques eléctricos, proteja o cabo de alimentação de quaisquer danos ao instalar o suporte de pé.

WARNING: För att förhindra eventuella elektriska stötar bör strömsladden skyddas från att klämmas när den monteras på basställningen.

VAROITUS: Sähköiskun välttämiseksi älä anna virtajohdon jäädää puristuksiin, kun kiinnität jalustaa.

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć możliwego porażenia prądem elektrycznym, podczas przyjmocowywania stojaka kolumnowego należy chronić przewód zasilający przez przymoczenie.

WAARSCHUWING: Om mogelijke elektrische schok te voorkomen, moet u verhinderen dat de voedingskabel wordt gekneld wanneer u het voetstuk bevestigt.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε το ενδεχόμενο ηλεκτροπλήξιας, προσέξτε να μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας όταν το συνδέετε με το αναλόγιο.

UYARI: Elektrik çarpması olasılığını önlemek için, allığı takarken elektrik kablosunun sıkıştırmasına dikkat edin.

FIGYELMEZTETÉS: Az esetleges ármaütés veszélyét elkerülendő, ügyeljen arra, hogy ne csipje be a tápkábelt az állvány csatlakoztatásakor.

Varování: Dbejte, aby napájecí kabel nebyl pøusyjøprnut pøi nasazování podstavce stojanu, zabrábite tak úrazu elektrickým proudem.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание поражения электрическим током не допускайте зажима шнура питания при присоединении опорной стойки.

ADVARSEL: For at undgå elektrisk stød skal du passe på ikke at klemme el-ledningene, når du monterer foden.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Для уникнення враження електричним струмом не допускайте затискання шнура живлення при присоединенні стенд-підставки.

ADVARSEL: For å forhindre mulige elektrisk støt bør du sørge for at strømledningen ikke kommer i klem når du fester sokkelen.

OPOZORILO: Da preprečite možnost električnega udara, poskrbite, da napajalni kabel ne bo stisnjen, ko boste pritrjevali podstavek (stojalo).



50211111